SIGURO

Aroma Diffuser

Aroma Diffuser
Aroma-Diffusor
Aroma difuzér
Aróma difuzér
Párologtató

EN Translation of the operating instructions from the original language.
DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.
CZ Návod k použití v originálním jazyce.
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.
HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

SGR-AD-R650DW
SGR-AD-R650LW

SIGURO

ENGLISH 5

Safety information 5
Overview 8
Technical specification 8
Use 10
Control via mobile app 13
Cleaning and maintenance 13
Troubleshooting 15

DEUTSCH 18

Sicherheitshinweise 18
Übersicht 22
Technische parameter 22
Verwendung 23
Bedienung über mobile app 27
Reinigung und wartung 28
Problemlösung 30

ČESKY 33

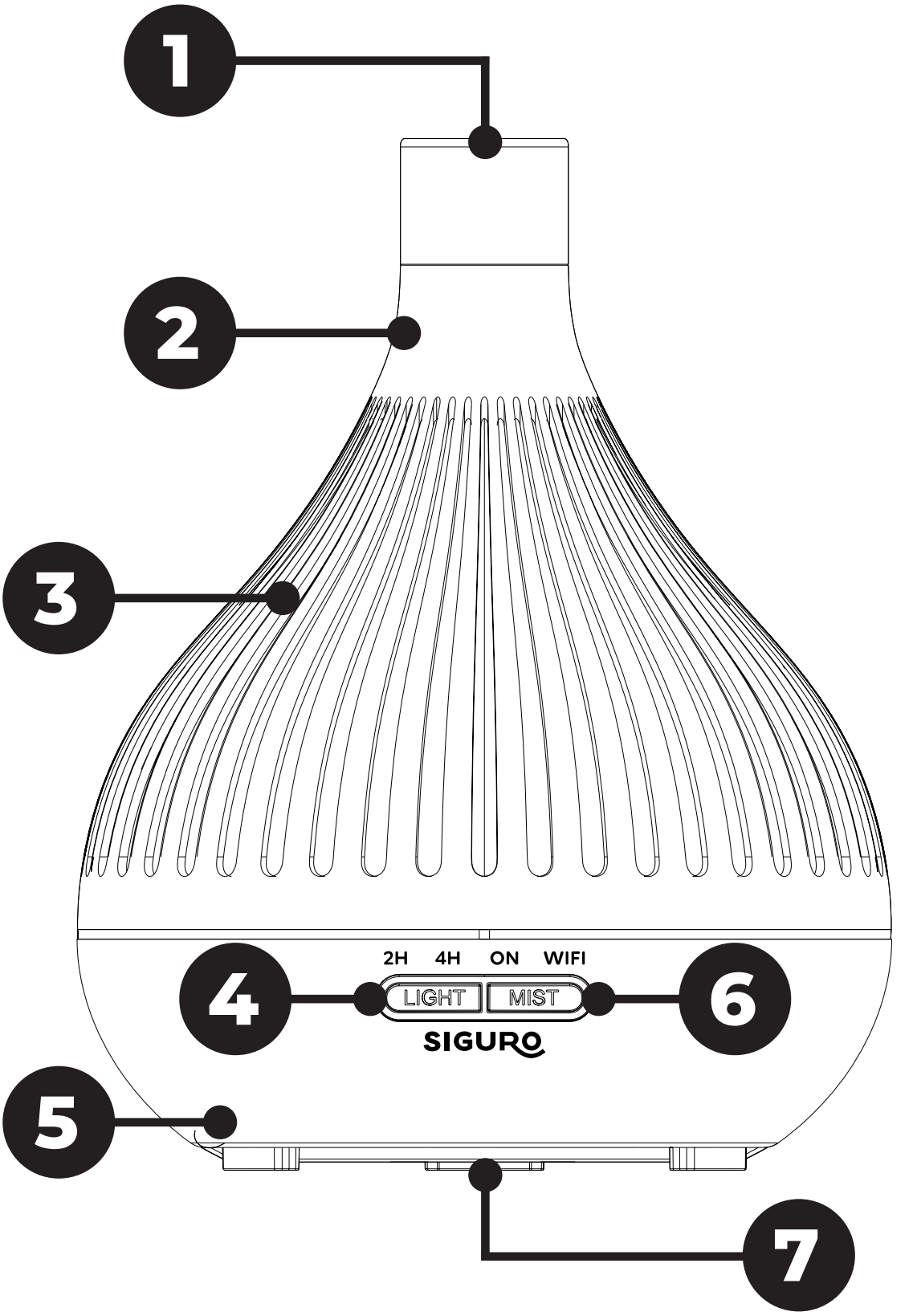
Bezpečnostní informace 33
Přehled 36
Technické parametry 36
Použití 38
Ovládání pomocí mobilní aplikace 41
Čištění a údržba 42
Řešení problémů 43

SLOVENSKY 46

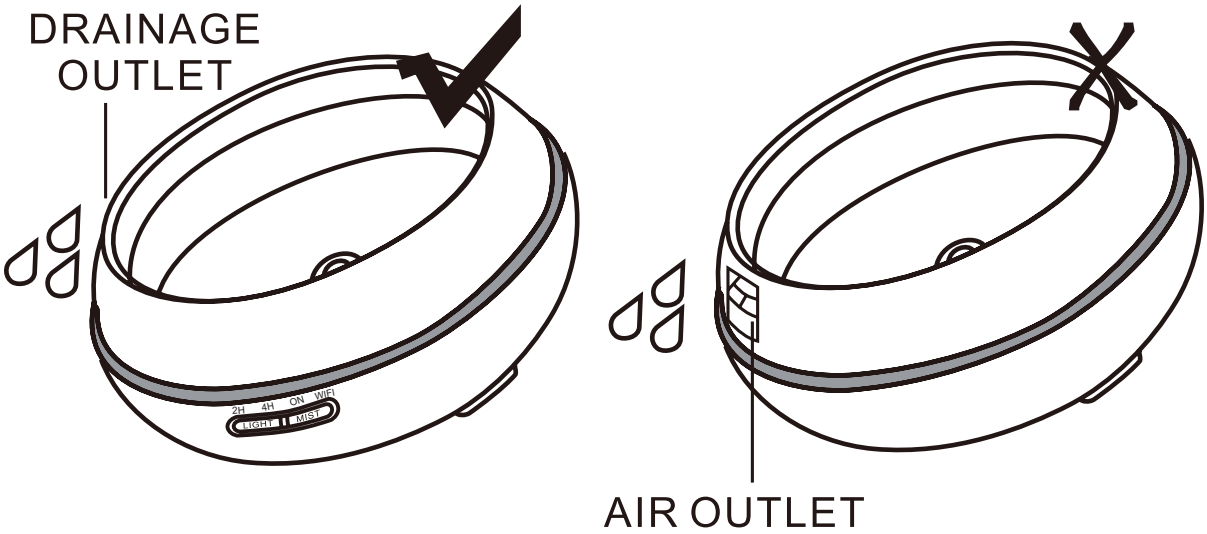
Bezpečnostné informácie 46
Prehľad 49
Technické parametre 49
Použitie 51
Ovládanie pomocou mobilnej aplikácie 54
Čistenie a údržba 55
Riešenie problémov 57

MAGYAR 60

Biztonsági információk 60
A készülék részei 63
Műszaki paraméterek 64
Használat 65
Működtetés mobiltelefon alkalmazás segítségével 69
Tisztítás és karbantartás 69
Problémamegoldás 71


1
2
3
2H
4H
ON
WIFI
4
LIGHT
MIST
6
SIGURO
5
7

A



Scan this QR code to download the app. ■ Scannen Sie diesen QR-Code, um die App herunterzuladen. ■ Pro stažení aplikace si naskenujte tento QR kód. ■ Na stiahnutie aplikácie si naskenujte tento QR kód. ■ Az alkalmazás letöltéséhez olvassa be ezt a QR kódot.

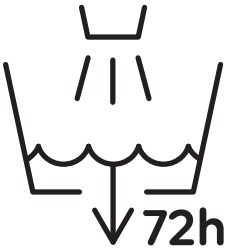
Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and we are pleased to introduce to you the appliance on the following pages and acquaint you with all its functions and uses.
We believe in a fair and responsible company, and therefore we only work with suppliers who meet our strict criteria to protect the interests of employees, prevent their abuse and fair working conditions.
If you need help with extensive maintenance or repair of the product that requires intervention in its internal parts, our authorized service centre is available at siguro@alza.cz. You may also contact the vendor's helpline. For your convenience in solving potential issues with the product, the unified contact points above can also be used for any complaints or post-warranty service. The current version of this manual is available at www.siguro.net.

SAFETY INFORMATION

Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

1. Children aged at least 8, persons with physical, sensory or mental impairment, and the untrained or inexperienced may use this appliance with instruction or supervision in its safe use, provided they understand the potential dangers.
2. Children should not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance must not be done by children unless they are over 8 years of age and under supervision.

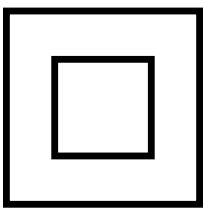
4. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a dangerous situation.
5. Follow the instructions in this manual when filling, cleaning and descaling the appliance.
6. Be careful when using the appliance as it produces steam.
7. When filling or cleaning, unplug the appliance by pulling the plug out of the outlet.



Clean the water tank every 3 days.

8. Be aware that high ambient humidity may accelerate microbial growth.
9. Do not allow the area around the appliance to become damp. If you notice increased condensation, switch the appliance to a lower power setting. If this is not possible, use the appliance intermittently. Do not allow absorbent materials such as carpets, curtains, drapes or tablecloths to become wet.
10. Do not leave water in the tank when the appliance is not in use.
11. Empty and clean the water tank before storing the appliance. Clean it before using the appliance again.
12. Only use the supplied mains adapter to power the appliance.
13. To reduce the risk of electric shock, do not immerse the adapter, power cord or appliance body in water or other liquids. Do not wash the appliance in a sink or in dishwasher.

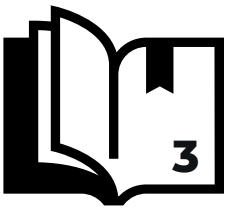
14. Always unplug the appliance when not in use, when filling and/or when cleaning.
15. The appliance is intended for domestic use only. It is not intended for commercial purposes.
16. Use the appliance only for the purpose for which it was designed.
17. Do not place the appliance on window sills, counter drip tray or on unstable surfaces. Place it always on a stable, flat and dry surface.
18. Do not place the appliance near a washbasin or sink, on appliances and equipment that are a source of heat or close to them.
19. Do not cover the air inlets or the outlets.
20. Do not touch the device with wet or damp hands.
21. Never use the appliance in a damp place.
22. Never use the appliance close to a heat source.
23. Never place anything on or in the appliance.
24. Do not use the appliance close to flammable objects or products (curtains, aerosols, solvents, etc.).
25. Switch off and disconnect the appliance before moving, during installation and cleaning.
26. When using, leave at least 30 cm of free space on the back and sides of the product and at least 50 cm of free space above the product.
27. Always make sure the appliance, adapter and power cord are in good condition before use. Do not pull on the power cord or appliance, even when unplugging the adapter.



Electrical safety class: II
Protection against electric shock is provided by double or reinforced insulation.

Alza.cz a.s. hereby declares the radio device SGR-AD-R650x compliant with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at www.alza.cz/doc.

OVERVIEW



1 Steam output
2 Outer cover
3 Water tank with maximum line (beneath cover)
4 **LIGHT** button sets backlight
5 Aroma diffuser base
6 **MIST** button switches aroma diffuser on/off and sets timer
7 Adapter connection socket

TECHNICAL SPECIFICATION

Input power	24 V ⎓ 0.5 A, 12 W
Humidification capacity	25-40 ml/h
Noise level	30–36 dB
Recommended room area	20–40 m^2
Water tank capacity	400 ml
Working time (full tank, minimum power)	10 hours

Cable length	1.5 m
Dimensions	212 × 168 × 168 mm
Weight	387 g

Mains adapter specification

Manufacturer name or trademark, trade registration number and address	ShenZhen Hongguangfa Electronics Technology Co., Ltd.
Product identifier	F893-240050E
Input voltage	100–240 V~
Input frequency	50/60 Hz
Output voltage	24 V
Output current	0.5 A
Output power	12 W
Mean efficiency in active mode	83.25%
Efficiency at low load (10%)	78.43%
Standby power consumption	0.076 W

USE

Before First Use

Remove the aroma diffuser from the box and remove all protective foils and packaging materials. Check it is not damaged. Before disposing of the packaging, be sure to remove all components.

Filling the water tank

1. Remove the outer cover.
2. Open the tank lid and pour in a sufficient amount of clean water (do not exceed the maximum line).
3. Add essential oil to the water as desired. We recommend about 0.1 – 0.15 ml of oil per 100 ml of water.
4. Put the tank cap back on.
5. Attach the outer cover on the base and make sure it is tight.

Note:
Use only pure natural essential oil (no base oil or volatile or irritating fragrance ingredients).

Use

Place the aroma diffuser on a flat, stable surface and plug the cable connector into the socket at the back. Plug the adapter into a properly grounded mains socket. The aroma diffuser beeps twice.

MIST button

Press **MIST** repeatedly to control the aroma diffuser:

- First press: the aroma diffuser starts to emit a small

amount of steam and after 2 hours it switches off automatically;

- Second press: the aroma diffuser starts to emit a small amount of steam and switches off automatically after 4 hours.
- Third press: the aroma diffuser starts to emit a small amount of steam continuously (the ON light comes on).
- Fourth press: power off.

Press and hold the **MIST** button for 1.5 seconds until the aroma diffuser beeps twice and the steam intensity starts to increase.

Press and hold the **MIST** button again for 1.5 seconds until the aroma diffuser beeps three times and the 30s intermittent high intensity steam mode starts.

Press and hold the **MIST** button again for 1.5 seconds until the aroma diffuser beeps once and the steam intensity starts to decrease.

Note:
The aroma diffuser automatically switches off once the timer runs down.

LIGHT button

The **LIGHT** button controls the colour backlight.
Press once to turn on the backlight. The colours will change automatically.
Press again to stop the colour shifting. Whichever colour was on when the button was pressed will remain set.
Hold for 3 seconds to switch off the backlight.

Note:
The amount of water vapour depends on the water hardness, humidity, temperature and air flow in the room.

Topping Up the Water Tank

The aroma diffuser switches off when the water in the tank runs out. In this case, unplug the mains adapter and fill the water tank as instructed in **Filling the Water Tank**.

Warning:
Do not pour in water through the steam outlet.

Warning:
Do not shake, move, or add water to the aroma diffuser while in operation. Do not block the steam and air outputs.

End of Use

When not using the aroma diffuser, switch it off, disconnect the adapter plug and unplug the adapter from the mains. Clean the aroma diffuser as instructed in the **Cleaning and Maintenance** section.

Tipping over

If the aroma diffuser is tipped over, follow the steps below.

1. Unplug the aroma diffuser from the power source and remove the cover carefully.

2. Pour out any remaining water from the water tank.
3. Shake the diffuser gently to drain any water from inside.
4. Allow the aroma diffuser to dry for about 24 hours.

Note:
Always empty the tank through the side marked **DRAIN SIDE** – see Figure **A**. Never pour water out of the other side, marked **AIR OUTLET**.

CONTROL VIA MOBILE APP

This diffuser can connect to a home Wi-Fi network, allowing control through our universal TUYA app. Download the app by scanning the QR code at the top of this manual, or search for “Tuya Smart” on the App Store or Google Play Store.
Once installed and launched, the app guides you through the controls and necessary settings.
After switching on the aroma diffuser, immediately long press the MIST button for 20 seconds until the indicator light starts flashing green. Then log in to the TUYA app and start the network connection. If the "Wi-Fi" light is on and not flashing, the network connection was successful.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always switch off the aroma diffuser, unplug the mains adapter and let the aroma diffuser cool down completely before cleaning or any maintenance.

Warning:
Never immerse the aroma diffuser or adapter in water or other liquids.

Do not use plastic or metal scrapers, harsh cleaners, chemicals, petrol, solvents, or other similar substances to clean any parts of the appliance. The surface finish could be heavily damaged.
Use only a soft, slightly dampened sponge to clean the outer surface. Wipe dry with a clean cloth.
Carefully rinse the water tank and wipe dry.

Descaling

Regularly remove the limescale deposits. That can negatively affect the operation of the aroma diffuser. Use a solution of white vinegar and water in the 1: 3 ratio and leave on for a few minutes. Then pour out the water tank content, carefully rinse with clean water and wipe dry.
If you have hard or very hard water, we recommend using distilled water.

Ultrasonic Transducer Cleaning

Regularly clean the ultrasonic transducer (inside the aroma diffuser) with a soft sponge, slightly moistened in warm water with a little detergent. Use a lukewarm solution with citric acid or vinegar to remove limescale from the ultrasonic transducer. If you use the appliance frequently, we recommend cleaning it at least once a week. Note that a clogged ultrasonic transducer will not function properly!

Storage

Make sure that the appliance is cool and clean before storing. Keep it in a dry and well-ventilated place out of

the reach of children or pets. Do not place any objects on top of the product.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The aroma diffuser switched off automatically shortly after switching on.	There is an insufficient amount of water in the water tank.	Fill the tank with water up to the max line. Be careful not to exceed the max line.
	Cable not connected properly.	Disconnect and reconnect the adapter plug.

Problem	Cause	Solution
The aroma diffuser does not produce mist, or mist volume is very low.	There is an insufficient amount of water in the water tank.	Fill the tank with water up to the max line. Be careful not to exceed the max line.
	The water level in the tank is above the maximum level.	Pour off the excess water.
	The outer cover is inserted incorrectly.	Check the fit of the outer cover.
	The ultrasonic transducer is dirty.	Clean the ultrasonic transducer.
	The entrance holes at the bottom are dusty.	Clean the inlet openings.

Problem	Cause	Solution
Water is leaking from the aroma diffuser.	The outer cover is inserted incorrectly.	Check the fit of the outer cover.
	When the water was poured, the water passed through the air outlet.	Follow the chapter “Tipping over”. Do not pour water through the air outlet.
	The temperature is low or there is high humidity.	Under these conditions, the mist may condense quickly into water droplets.

If the problem is not listed in the table above or if the problem persists, switch off the appliance, disconnect the plug from the electrical outlet and contact an authorized service centre.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit allen Funktionen und Verwendungsmöglichkeiten vertraut zu machen.
Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.
Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse siguro@alza.de oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.
Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs finden Sie unter ww.siguro.net.

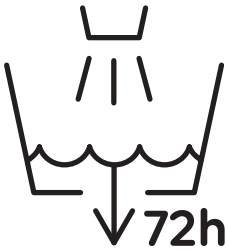
SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.

1. Dieses Gerät können Kinder im Alter von 8 Jahren und älter sowie Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen

benutzen, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die sichere Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen.

2. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.
3. Reinigungs- und Wartungsarbeiten, die durch den Anwender vorgenommen werden, dürfen nur Kinder ab 8 Jahren durchführen, die überdies beaufsichtigt sind.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.
5. Befolgen Sie beim Auffüllen, Reinigen und Entkalken die Anweisungen in diesem Handbuch.
6. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät benutzen, da es Dampf erzeugt.
7. Ziehen Sie beim Auffüllen oder Reinigen des Geräts den Stecker aus der Steckdose.

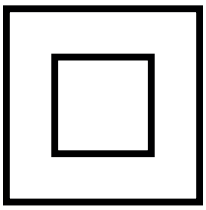


Reinigen Sie den Wassertank alle 3 Tage.

8. Eine hohe Luftfeuchtigkeit kann das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern.
9. Achten Sie darauf, dass der Bereich um das Gerät nicht feucht oder nass wird. Wenn Sie eine erhöhte Kondensation feststellen, schalten Sie das Gerät auf eine niedrigere Leistungsstufe. Wenn das nicht möglich ist, verwenden Sie es mit Unterbrechungen. Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Gardinen oder Tischdecken nicht feucht werden.

10. Lassen Sie niemals Wasser im Tank, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
11. Entleeren und reinigen Sie den Wassertank, bevor Sie das Gerät lagern. Reinigen Sie ihn vor der nächsten Verwendung.
12. Verwenden Sie den mitgelieferten Netzadapter, um das Gerät mit Strom zu versorgen.
13. Um einen Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie den Adapter, das Kabel oder den Gerätekörper nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Gerät niemals im Waschbecken oder einer Geschirrspülmaschine waschen.
14. Trennen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch, beim Nachfüllen und/oder während der Reinigung immer vom Stromnetz.
15. Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch bestimmt. Es ist nicht für kommerzielle Zwecke vorgesehen.
16. Verwenden Sie das Gerät nur zu dem Zweck, zu dem es bestimmt ist.
17. Stellen Sie das Gerät nicht an Fensterbretter, Abtropfflächen von Spülbecken oder instabile Oberflächen. Platzieren Sie es auf eine stabile, gerade und trockene Oberfläche.
18. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Waschbeckens oder Spülbeckens oder auf Geräten und Vorrichtungen auf, die eine Wärmequelle darstellen.
19. Verdecken Sie nicht die Luftein- und -austrittsöffnungen.
20. Berühren Sie das Gerät nicht mit einer feuchten oder nassen Hand.
21. Verwenden Sie das Gerät niemals an einem feuchten Ort.

22. Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle.
23. Platzieren Sie nichts auf oder in das Gerät.
24. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen oder Produkten (z.B. Gardinen, Aerosole, Lösungsmittel).
25. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, falls Sie es umstellen oder Montage- und Reinigungsarbeiten vornehmen möchten.
26. Gewährleisten Sie während des Verwendung auf der Rückseite und den Seiten des Produktes mindestens 30 cm Freiraum und mindestens 50 cm Freiraum über dem Produkt.
27. Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass Gerät, Adapter und sein Kabel in einem guten Zustand sind. Ziehen Sie nicht am Stromkabel oder Gerät, auch wenn Sie den Adapter vom Stromnetz trennen.



Schutzklasse: II
Der Schutz gegen Stromschlag wird durch eine doppelte oder verstärkte Isolierung gewährleistet.

Alza.cz a.s. erklärt hiermit, dass der Typ des Funkgeräts SGR-AD-R650x mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Website: www.alza.de/doc.

ÜBERSICHT

1 Dampfaustritt
2 Äußere Abdeckung
3 Wassertank mit MAX-Markierung (unter der Abdeckung)
4 Taste **LIGHT** Taste zum Einstellen der Hintergrundbeleuchtung
5 Basis des Aroma-Diffusors
6 Taste **MIST** Taste zum Ein- und Ausschalten des Aroma-Diffusors und zum Einstellen des Timers
7 Anschlussbuchse des Adapters

TECHNISCHE PARAMETER

Stromversorgung	24 V ⎓ 0,5 A, 12 W
Befeuchtungskapazität	25–40 ml/h
Geräuschpegel	30–36 dB
Empfohlene Raumfläche	20–40 m^2
Fassungsvermögen des Wassertanks	400 ml
Betriebsdauer (voller Wassertank, minimale Leistung)	10 Stunden
Kabellänge	1,5 m
Abmessungen	212 × 168 × 168 mm

Gewicht	387 g

Adapter-Parameter

Name oder Marke des Herstellers, Handelsregisternummer und Adresse	ShenZhen Hongguangfa Electronics Technology Co., Ltd.
Modellbezeichnung	F893-240050E
Eingangsspannung	100–240 V~
Eingangsfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	24 V
Ausgangsstrom	0,5 A
Ausgangsleistung	12 W
Durchschnittliche Effizienz im aktiven Modus	83,25 %
Wirkungsgrad bei niedriger Auslastung (10 %)	78,43 %
Stromverbrauch bei Nulllast	0,076 W

VERWENDUNG

Vor der Erstverwendung

Nehmen Sie den Aroma-Diffusor aus der Kiste und entfernen Sie alle Schutzfolien und sämtliches Ver-

packungsmaterial. Überprüfen Sie ihn auf Schäden. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie das Verpackungsmaterial entsorgen.

Auffüllen des Wassertanks

1. Nehmen Sie die äußere Abdeckung ab.
2. Nehmen Sie die Abdeckung ab und gießen Sie eine ausreichende Menge sauberes Wasser in den Wassertank (der Wasserstand darf die MAX-Markierung nicht überschreiten).
3. Geben Sie einige Tropfen des ätherischen Öls Ihrer Wahl in das Wasser. Die empfohlene Menge an Öl beträgt etwa 0,1–0,15 ml pro 100 ml Wasser.
4. Setzen Sie die Abdeckung des Wassertanks wieder auf.
5. Setzen Sie erneut die äußere Abdeckung auf die Basis auf und vergewissern Sie sich, dass diese gut abdichtet.

Bemerkung:
Verwenden Sie nur reines natürliches ätherisches Öl (ohne Basisöl oder flüchtige oder irritierende Duftstoffe).

Verwendung

Stellen Sie den Aroma-Diffusor auf eine gerade, stabile Oberfläche und stecken Sie den Adapterstecker in die Buchse auf der Rückseite des Aroma-Diffusors.
Stecken Sie den Stecker des Adapters in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose. Der Aromadiffusor piept zweimal.

Taste MIST

Drücken Sie wiederholt die Taste **MIST**, um den Aroma-Diffusor wie folgt einzustellen:

- Erstes Drücken: Der Aroma-Diffusor beginnt, eine kleine Menge Dampf abzugeben und schaltet sich nach 2 Stunden automatisch ab;
- Zweites Drücken: Der Aroma-Diffusor beginnt, eine kleine Menge Dampf abzugeben und schaltet sich nach 4 Stunden automatisch ab.
- Drittes Drücken: Der Aroma-Diffusor beginnt, kontinuierlich eine kleine Menge Dampf abzugeben (das ON-Licht leuchtet auf).
- Viertes Drücken: der Aroma-Diffusor schaltet sich aus.

Halten Sie die Taste **MIST** 1,5 Sekunden lang gedrückt, bis der Aromadiffusor zweimal piept und die Dampfintensität zu steigen beginnt.

Halten Sie die Taste **MIST** erneut 1,5 Sekunden lang gedrückt, bis der Aromadiffusor dreimal piept und der 30 Sekunden dauernde intermittierende Dampfmodus mit hoher Intensität beginnt.

Halten Sie die Taste **MIST** erneut 1,5 Sekunden lang gedrückt, bis der Aromadiffusor einmal piept und die Dampfintensität abnimmt.

Bemerkung:
Der Aroma-Diffusor schaltet sich nach der eingestellten Timer-Zeit automatisch aus.

Taste LIGHT

Die Taste **LIGHT** dient zur Einstellung der farbigen Hintergrundbeleuchtung.

Beim ersten Drücken schalten Sie die Hintergrundbeleuchtung ein. Die Farben ändern sich automatisch. Beim zweiten Drücken stoppt den Farbwechsel und die Farbe, bei der Sie die Taste gedrückt haben, leuchtet auf. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lange gedrückt, um die Hintergrundbeleuchtung auszuschalten.

Bemerkung:
Die Menge des Wasserdampfs hängt von der Wasserhärte, der Luftfeuchtigkeit, der Temperatur und dem Luftstrom im Raum ab.

Nachfüllen des Wassertanks

Der Aroma-Diffusor schaltet sich ab, wenn das Wasser im Tank aufgebraucht ist. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzadapter aus der Steckdose und füllen Sie den Wassertank wie im Abschnitt **Nachfüllen des Wassertanks** beschrieben.

Warnung:
Füllen Sie das Wasser nicht über den Dampfausgang nach.

Warnung:
Schütteln Sie nicht mit dem Aroma-Diffusor, stellen Sie ihn nicht um und füllen Sie auch kein Wasser nach, wenn er eingeschaltet ist. Blockieren Sie niemals die Luft- oder Dampfaustritte.

Ausschalten des Geräts

Wenn Sie den Aroma-Diffusor nicht benutzen, schalten

Sie ihn aus, trennen Sie den Adapterstecker vom Aroma-Diffusor und ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose. Reinigen Sie den Aroma-Diffusor gemäß den Anweisungen im Abschnitt **Reinigung und Wartung**.

Umkippen

Wenn der Aroma-Diffusor umgekippt wurde, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.

1. Trennen Sie den Aroma-Diffusor von der Stromquelle und nehmen Sie vorsichtig die äußere Abdeckung ab.
2. Gießen Sie das restliche Wasser aus dem Wassertank aus.
3. Schütteln Sie den Aroma-Diffusor vorsichtig, um überschüssiges Wasser aus dem Innenbereich zu entfernen.
4. Lassen Sie den Aromadiffusor etwa 24 Stunden lang trocknen.

Bemerkung:
Gießen Sie das Wasser immer auf der Seite aus, die mit **DRAIN SIDE** markiert ist – siehe Abbildung **A**. Gießen Sie es niemals auf der anderen Seite aus, die mit **AIR OUTLET** markiert ist.

BEDIENUNG ÜBER MOBILE APP

Dieser Diffusor ermöglicht die Verbindung mit einem Wi-Fi-Heimnetzwerk und die anschließende Bedienung mit der universellen TUYA-App. Sie können die App herunterladen, indem Sie den QR-Code oben in der Anleitung scannen oder die App „Tuya Smart“ im App

Store oder Play Store suchen.
Nach der Installation und dem Start führt Sie die App durch die Bedienung und notwendigen Einstellungen durch.
Drücken Sie nach dem Einschalten des Aroma-Diffusors sofort 20 Sekunden lang die MIST-Taste, bis die Kontrollleuchte grün zu blinken beginnt. Melden Sie sich dann bei der TUYA-App an und starten Sie die Netzwerkverbindung. Wenn die Leuchte "Wi-Fi" leuchtet und nicht blinkt, war die Netzwerkverbindung erfolgreich.

REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie den Aromadiffusor immer aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie den Aromadiffusor vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen oder warten.

Warnung:
Tauchen Sie den Aroma-Diffusor oder den Adapter niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, grobe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um irgendwelche Teile zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.
Verwenden Sie zur Reinigung der äußeren Oberfläche nur einen weichen, leicht angefeuchteten Schwamm. Wischen Sie sie mit einem sauberen Tuch trocken.
Spülen Sie den Wassertank vorsichtig aus und wischen Sie ihn trocken.

Entkalkung

Entfernen Sie regelmäßig Kalk aus dem Wassertank. Dies kann die Funktionsweise des Aroma-Diffusors beeinträchtigen. Verwenden Sie eine Lösung aus weißem Essig und Wasser in einem Verhältnis von 1 : 3 und lassen Sie sie ein paar Minuten einwirken. Gießen Sie dann den Inhalt des Wassertanks aus, spülen Sie ihn sorgfältig mit klarem Wasser aus und wischen Sie ihn trocken. Wenn Sie hartes oder sehr hartes Wasser haben, empfehlen wir die Verwendung von destilliertem Wasser.

Reinigung des Ultraschallwandlers

Reinigen Sie regelmäßig den Ultraschallwandler (im Inneren des Aroma-Diffusors) mit einem weichen, leicht angefeuchteten Schwamm mit etwas Reinigungsmittel. Verwenden Sie eine lauwarme Lösung mit Zitronensäure oder Essig, um Wasserstein vom Ultraschallwandler entfernen. Wenn Sie das Gerät häufig benutzen, empfehlen wir, es mindestens einmal pro Woche zu reinigen. Denken Sie daran, dass ein verstopfter Ultraschallwandler nicht richtig funktionieren kann!

Lagerung

Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass der Aroma-Diffusor abgekühlt und sauber ist. Bewahren Sie es an einem trockenen und gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Stellen Sie auf das Gerät keine Gegenstände.

PROBLEMLÖSUNG

Problem	Ursache	Lösung
Der Aroma-Diffusor schaltet sich kurz nach dem Einschalten automatisch ab.	Im Wassertank ist wenig Wasser.	Füllen Sie den Wassertank bis zur MAX-Markierung nach. Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht die MAX-Markierung überschreiten.
	Der Adapter ist nicht richtig angeschlossen.	Trennen Sie den Adapterstecker und schließen Sie ihn wieder an.

Problem	Ursache	Lösung
Der Aroma-Diffusor erzeugt keinen oder nur wenig Dampf.	Im Wassertank ist wenig Wasser.	Füllen Sie den Wassertank bis zur MAX-Markierung nach. Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht die MAX-Markierung überschreiten.
	Der Wasserstand im Tank liegt über der MAX-Markierung.	Gießen Sie das überschüssige Wasser ab.
	Die äußere Abdeckung ist nicht richtig angebracht.	Überprüfen Sie das Aufsetzen der äußeren Abdeckung.
	Der Ultraschallwandler ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Ultraschallwandler.
	Die Eingangslöcher im unteren Teil sind verstaubt.	Reinigen Sie die Eingangslöcher.

Problem	Ursache	Lösung
Aus dem Aroma-Diffu-sor entkommt Wasser.	Die äußere Abdeckung ist nicht richtig angebracht.	Überprüfen Sie das Aufsetzen der äußeren Abdeckung.
	Beim Füllen mit Wasser ist das Wasser in den Lufteinlass eingedrungen.	Befolgen Sie den Anweisungen im Abschnitt „Umkippen“. Gießen Sie kein Wasser durch den Luftauslass.
	Die Umge-bungstem-peratur ist niedrig oder die Luftfeuchtigkeit ist hoch.	Unter diesen Bedingungen kondensiert der Dampf schneller zu Wassertrop-fen.

Wenn das Problem nicht in der obigen Tabelle ange-führt ist oder das Problem nicht behoben werden konn-te, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.
Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.
Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.
Nejaktuálnější verzi návodu k použití naleznete na stránkách www.siguro.net.

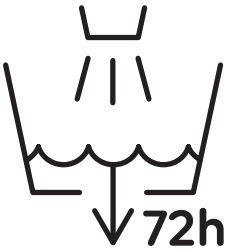
BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Před použitím si prosím pozorně přečtěte tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti by si se spotřebičem neměly hrát.
3. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí

provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.

4. Jestliže je napájecí přívod poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
5. Při plnění, čištění a odstraňování vodního kamene postupujte podle pokynů, které jsou v tomto návodu uvedeny.
6. Při používání spotřebiče buďte opatrní, neboť produkuje vodní páru.
7. Při plnění nebo čištění odpojte spotřebič vytažením vidlice ze zásuvky.

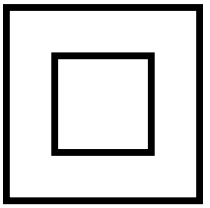


Nádržku na vodu čistěte každé 3 dny.

8. Vysoké hodnoty mohou podporovat růst biologických mikroorganismů v životním prostředí.
9. Nedovolte, aby oblast kolem spotřebiče zvlhla nebo byla mokrá. Pokud zaznamenáte zvýšenou kondenzaci vody, přepněte spotřebič na nižší výkon. Pokud to není možné, používejte jej přerušovaně. Nedovolte, aby savé materiály, jako jsou koberce, záclony nebo ubrusy, zvlhly.
10. Nenechávejte vodu v nádržce, když se spotřebič nepoužívá.
11. Před uložením spotřebič vyprázdněte a vyčistěte nádržku na vodu. Před dalším použitím jej vyčistěte.
12. K napájení spotřebiče používejte dodávaný síťový adaptér.
13. Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem,

neponořujte adaptér, jeho kabel ani tělo spotřebiče do vody nebo jiné kapaliny. Nemyjte spotřebič v umyvadle nebo myčce nádobí.

14. Vždy spotřebič vytáhněte ze zásuvky, pokud jej nepoužíváte, plníte a/nebo při čištění.
15. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Není určen pro komerční účely.
16. Spotřebič používejte pouze k účelu, ke kterému je určen.
17. Spotřebič neumisťujte na parapety oken, odkapávací desku dřezu nebo na nestabilní povrchy. Vždy jej umístěte na stabilní, rovný a suchý povrch.
18. Spotřebič nepokládejte do blízkosti umyvadla nebo dřezu, na přístroje a zařízení, které jsou zdrojem tepla, nebo do jejich blízkosti.
19. Nezakrývejte otvory pro vstup a výstup vzduchu.
20. Nedotýkejte se zařízení vlhkou či mokrou rukou.
21. Nikdy nepoužívejte spotřebič na vlhkém místě.
22. Nikdy nepoužívejte spotřebič v blízkosti zdroje tepla.
23. Na spotřebič nikdy nic nepokládejte ani do něj nic nevkládejte.
24. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých předmětů nebo výrobků (záclony, aerosoly, rozpouštědla atd.).
25. Vypněte a odpojte spotřebič před přemisťováním, během montáže a čištění.
26. Při používání ponechte na zadních a bočních stranách produktu alespoň 30 cm volného prostoru a nejméně 50 cm volného prostoru nad produktem.
27. Před použitím se vždy ujistěte, že jsou spotřebič, adaptér a jeho kabel v dobrém stavu. Netahejte za napájecí kabel ani za spotřebič, a to ani v případě, kdy adaptér vypojujete ze zásuvky.



Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem: II
Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

Tímto společnost Alza.cz a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SGR-AD-R650x je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.alza.cz/doc.

PŘEHLED

1 Výstup páry
2 Vnější kryt
3 Nádržka na vodu s ryskou maxima (pod krytem)
4 Tlačítko **LIGHT** k nastavení podsvícení
5 Základna aroma difuzéru
6 Tlačítko **MIST** k zapnutí/vypnutí aroma difuzéru a nastavení časovače
7 Zdířka k připojení konektoru adaptéru

TECHNICKÉ PARAMETRY

Napájení	24 V ⎓ 0,5 A, 12 W
Kapacita zvlhčování	25–40 ml/h
Hlučnost	30–36 dB
Doporučená plocha místnosti	20–40 m^2

Objem nádržky na vodu	400 ml
Doba provozu (plná nádržka, minimální výkon)	10 hodin
Délka kabelu	1,5 m
Rozměry	212 × 168 × 168 mm
Hmotnost	387 g

Parametry síťového adaptéru

Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	ShenZhen Hongguangfa Electronics Technology Co., Ltd.
Identifikační značka modelu	F893-240050E
Vstupní napětí	100–240 V~
Vstupní frekvence	50/60 Hz
Výstupní napětí	24 V
Výstupní proud	0,5 A
Výstupní výkon	12 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	83,25 %
Účinnost při malém zatížení (10 %)	78,43 %

Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	0,076 W

POUŽITÍ

Před prvním použitím

Vyjměte aroma difuzér z krabice a odstraňte z něj veškeré ochranné fólie a obalové materiály. Zkontrolujte, že není poškozený. Před likvidací obalového materiálu se ujistěte, že jste z něj vyjmuli všechny komponenty.

Naplnění nádržky na vodu

1. Sejměte vnější kryt.
2. Odstraňte víčko nádržky a nalijte dostatečné množství čisté vody (hladina vody nesmí přesáhnout rysku maxima).
3. Nakapejte esenciální olej podle svého přání do vody. Doporučené množství esenciálního oleje je 0,1–0,15 ml na 100 ml vody.
4. Nasaďte víčko nádržky zpět.
5. Nasaďte vnější kryt zpět na základnu a ujistěte se, že dobře těsní.

Poznámka:
Používejte jen čisté přírodní esenciální oleje (bez základního oleje nebo těkavé či dráždivé vonné přísady).

Použití

Položte aroma difuzér na rovný, stabilní povrch a zapojte koncovku síťového adaptéru do zdířky v zadní části aroma difuzéru.

Vidlici adaptéru zapojte do řádně uzemněné síťové zásuvky. Aroma difuzér dvakrát pípne.

Tlačítko MIST

Opakovaným stisknutím tlačítka **MIST** budete aroma difuzér ovládat následovně:

- První stisknutí: aroma difuzér začne vydávat malé množství páry a po 2 hodinách se automaticky vypne;
- Druhé stisknutí: aroma difuzér začne vydávat malé množství páry a po 4 hodinách se automaticky vypne.
- Třetí stisknutí: aroma difuzér začne vydávat nepřetržitě malé množství páry (rozsvítí se kontrolka ON).
- Čtvrté stisknutí: aroma difuzér se vypne.

Stiskněte a podržte tlačítko **MIST** po dobu 1,5 sekundy, dokud aroma difuzér dvakrát nepípne, a intenzita páry se začne zvyšovat.

Znovu stiskněte a podržte tlačítko **MIST** po dobu 1,5 sekundy, dokud aroma difuzér třikrát nepípne, a spustí se režim 30s přerušovaného výdeje páry o vysoké intenzitě.

Znovu stiskněte a podržte tlačítko **MIST** po dobu 1,5 sekundy, dokud aroma difuzér jednou nepípne, a intenzita páry se začne snižovat.

Poznámka:
Aroma difuzér se automaticky vypne po nastavené době časovače.

Tlačítko LIGHT

Tlačítko **LIGHT** slouží k ovládání barevného podsvícení.

Jedním stisknutím zapnete podsvícení. Barvy se budou automaticky měnit.
Druhým stisknutím zastavíte měnící se barvy a rozsvítí se ta barva, při jejímž zobrazení jste stiskli tlačítko.
Dlouhým stisknutím na 3 sekundy podsvícení vypnete.

Poznámka:
Množství vodní páry závisí na tvrdosti vody, vzdušné vlhkosti, teplotě i proudění vzduchu v místnosti.

Doplnění vody do nádržky

Aroma difuzér se vypne, jakmile v nádržce dojde voda. V takovém případě odpojte síťový adaptér od zásuvky a naplňte vodu do nádržky podle pokynů v části **Naplnění nádržky na vodu**.

Varování:
Nedoplňujte vodu skrz výstup páry.

Varování:
Zatímco je aroma difuzér v provozu, netřeste jím, nepřemisťujte jej ani nedoplňujte vodu. Neblokujte výstupy vzduchu a páry.

Ukončení provozu

Pokud nebudete aroma difuzér používat, vypněte jej a odpojte koncovku síťového adaptéru od aroma difuzéru a vyjměte adaptér ze zásuvky. Vyčistěte aroma difuzér podle pokynů v části **Čištění a údržba**.

Převržení

Pokud dojde k převržení aroma difuzéru, postupujte podle níže uvedených pokynů.

1. Odpojte aroma difuzér od zdroje napájení a opatrně sejměte vnější kryt.
2. Vylijte zbývající vodu z nádržky.
3. Opatrně aroma difuzérem zatřeste, abyste odstranili přebytečnou vodu z vnitřního prostoru.
4. Nechte aroma difuzér po dobu asi 24 hodin vyschnout.

Poznámka:
Vodu vždy vylévejte stranou označenou **DRAIN SIDE** – viz obrázek **A**. Nikdy ji nevylévejte druhou stranou označenou **AIR OUTLET**.

OVLÁDÁNÍ POMOCÍ MOBILNÍ APLIKACE

Tento difuzér umožňuje připojení k domácí síti Wi-Fi a následné ovládání pomocí univerzální aplikace Tuya. Aplikaci si můžete stáhnout po naskenování QR kódu v úvodní části návodu nebo vyhledáním aplikace „Tuya Smart“ na App Storu či Obchodu Play.
Po nainstalování a spuštění vás aplikace provede ovládáním a potřebným nastavením.
Po zapnutí aroma difuzéru ihned dlouze stiskněte tlačítko MIST po dobu 20 sekund, dokud nezačne blikat zeleně kontrolka. Poté se přihlaste do aplikace TUYA a spusťte síťové připojení. Pokud kontrolka „Wi-Fi“ svítí a nebliká, znamená to, že síťové připojení proběhlo úspěšně.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou aroma difuzér vždy vypněte, odpojte síťový adaptér a nechte aroma difuzér zcela vychladnout.

Varování:
Nikdy neponořujte aroma difuzér ani síťový adaptér do vody či jiné tekutiny.

K čištění žádných částí nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.
K čištění vnějšího povrchu používejte pouze měkkou, mírně navlhčenou houbičku. Otřete čistou utěrkou dosucha.
Nádržku na vodu opatrně vypláchněte a otřete dosucha.

Odstranění vodního kamene

Pravidelně odstraňujte vodní kámen z nádržky. Ten může negativně ovlivnit chod aroma difuzéru. Používejte roztok bílého octa a vody v poměru 1 : 3 a nechte působit několik minut. Poté obsah nádržky vylijte, opatrně vypláchněte čistou vodou a otřete dosucha.
Pokud máte tvrdou nebo velmi tvrdou vodu, doporučujeme používat destilovanou.

Čištění ultrazvukového měniče

Pravidelně čistěte ultrazvukový měnič (uvnitř aroma difuzéru) měkkou houbičkou, mírně navlhčenou v teplé vodě s trochou saponátu. K odstranění vodního kamene z ultrazvukového měniče použijte vlažný roztok s kyselinou citronovou nebo octem. Pokud spotřebič používáte

často, doporučujeme jej čistit alespoň jednou týdně. Pamatujte, že ucpaný ultrazvukový snímač nebude správně fungovat!

Uložení

Před uložením se ujistěte, že je aroma difuzér vychladlý a čistý. Uložte jej na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí nebo domácích mazlíčků. Nepokládejte na něj žádné předměty.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Aroma difuzér se krátce po zapnutí automaticky vypnul.	V nádržce je málo vody.	Doplňte vodu do nádržky až po rysku maxima. Dávejte pozor, abyste nepřekročili rysku maxima.
	Adaptér není správně zapojený.	Odpojte koncovku adaptéru a znovu ji zapojte.

Problém	Příčina	Řešení
Aroma difuzér netvoří páru nebo tvoří jen málo páry.	V nádržce je málo vody.	Doplňte vodu do nádržky až po rysku maxima. Dávejte pozor, abyste nepřekročili rysku maxima.
	Hladina vody v nádržce je nad ryskou maxima.	Vylijte přebytečnou vodu.
	Vnější kryt není správně nasazený.	Zkontrolujte nasazení vnějšího krytu.
	Ultrazvukový měnič je špinavý.	Vyčistěte ultrazvukový měnič.
	Vstupní otvory ve spodní části jsou zaprášené.	Vyčistěte vstupní otvory.

Problém	Příčina	Řešení
Z aroma difuzéru uniká voda.	Vnější kryt není správně nasazený.	Zkontrolujte nasazení vnějšího krytu.
	Při nalévání vody prošla voda výstupem vzduchu.	Postupujte podle části „Převržení“. Nenalévejte vodu otvorem pro výstup vzduchu.
	Okolní teplota je příliš nízká nebo je vysoká vzdušná vlhkost.	Za těchto podmínek se pára rychleji kondenzuje na kapky vody.

Pokud problém není uveden v tabulce výše nebo se problém nepodařilo vyřešit, vypněte spotřebič, odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a obraťte se na autorizované servisní středisko.

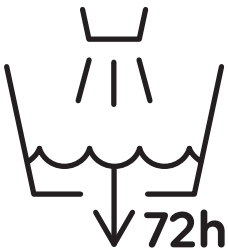
Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a s radosťou vám prístroj na ďalších stránkach predstavíme a oboznámime vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.
Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.
Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.
Najaktuálnejšiu verziu návodu na použitie nájdete na stránkach www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.

2. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať.
3. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
4. Ak je napájací prívod poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
5. Pri plnení, čistení a odstraňovaní vodného kameňa postupujte podľa pokynov, ktoré sú v tomto návode uvedené.
6. Pri používaní spotrebiča buďte opatrní, pretože produkuje paru.
7. Pri plnení alebo čistení odpojte spotrebič vytiahnutím vidlice zo zásuvky.

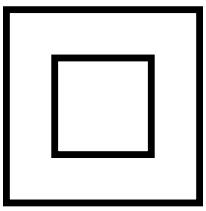


Nádržku na vodu čistite každé 3 dni.

8. Vysoké hodnoty môžu podporovať rast biologických mikroorganizmov v životnom prostredí.
9. Nedovoľte, aby oblasť okolo spotrebiča zvlhla alebo bola mokrá. Ak zaznamenáte zvýšenú kondenzáciu vody, prepnite spotrebič na nižší výkon. Ak to nie je možné, používajte ho prerušovane. Nedovoľte, aby nasiakavé materiály, ako sú koberce, záclony alebo obrusy, zvlhli.
10. Nenechávajte vodu v nádržke, keď sa spotrebič nepoužíva.
11. Pred uložením spotrebiča vyprázdnite a vyčistite nádržku na vodu. Pred ďalším použitím ho vyčistite.

12. Na napájanie spotrebiča používajte dodávaný sieťový adaptér.
13. Aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, neponárajte adaptér, jeho kábel ani telo spotrebiča do vody alebo inej kvapaliny. Neumývajte spotrebič v umývadle alebo umývačke riadu.
14. Vždy spotrebič vytiahnite zo zásuvky, ak ho nepoužívate, plníte a/alebo pri čistení.
15. Spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Nie je určený na komerčné účely.
16. Spotrebič používajte iba na účel, na ktorý je určený.
17. Spotrebič neumiestňujte na parapety okien, odkvapkávaciu dosku drezu alebo na nestabilné povrchy. Vždy ho umiestnite na stabilný, rovný a suchý povrch.
18. Spotrebič neklaďte do blízkosti umývadla alebo drezu, na prístroje a zariadenia, ktoré sú zdrojom tepla, alebo do ich blízkosti.
19. Nezakrývajte otvory na vstup a výstup vzduchu.
20. Nedotýkajte sa zariadenia vlhkou či mokrou rukou.
21. Nikdy nepoužívajte spotrebič na vlhkom mieste.
22. Nikdy nepoužívajte spotrebič v blízkosti zdroja tepla.
23. Na spotrebič nikdy nič neklaďte ani doň nič nevkladajte.
24. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavých predmetov alebo výrobkov (záclony, aerosóly, rozpúšťadlá atď.).
25. Vypnite a odpojte spotrebič pred premiestňovaním, počas montáže a čistenia.
26. Pri používaní ponechajte na zadnej a bočných stranách produktu aspoň 30 cm voľného priestoru a najmenej 50 cm voľného priestoru nad produktom.
27. Pred použitím sa vždy uistite, že sú spotrebič, adaptér a jeho kábel v dobrom stave. Neťahajte za

napájací kábel ani za spotrebič, a to ani v prípade, keď adaptér odpájate od zásuvky.



Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: II
Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

Týmto spoločnosť Alza.cz a.s. vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia SGR-AD-R650x je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.alza.cz/doc.

PREHĽAD

1 Výstup pary
2 Vonkajší kryt
3 Nádržka na vodu s ryskou maxima (pod krytom)
4 Tlačidlo **LIGHT** na nastavenie podsvietenia
5 Základňa arómodifuzéra
6 Tlačidlo **MIST** na zapnutie/vypnutie arómodifuzéra a nastavenie časovača
7 Zdierka na pripojenie konektora adaptéra

TECHNICKÉ PARAMETRE

Napájanie	24 V ⎓ 0,5 A, 12 W
Kapacita zvlhčovania	25 – 40 ml/h

Hlučnosť	30 – 36 dB
Odporúčaná plocha miestnosti	20 – 40 m^2
Objem nádržky na vodu	400 ml
Čas prevádzky (plná nádržka, minimálny výkon)	10 hodín
Dĺžka kábla	1,5 m
Rozmery	212 × 168 × 168 mm
Hmotnosť	387 g

Parametre sieťového adaptéra

Názov výrobcu alebo ochranná známka, obchodné registračné číslo a adresa	ShenZhen Hongguangfa Electronics Technology Co., Ltd.
Identifikačná značka modelu	F893-240050E
Vstupné napätie	100 – 240 V~
Vstupná frekvencia	50/60 Hz
Výstupné napätie	24 V
Výstupný prúd	0,5 A
Výstupný výkon	12 W

Priemerná účinnosť v aktívnom režime	83,25 %
Účinnosť pri malom zaťažení (10 %)	78,43 %
Spotreba energie v stave bez záťaže	0,076 W

POUŽITIE

Pred prvým použitím

Vyberte arómodifuzér zo škatule a odstráňte z neho všetky ochranné fólie a obalové materiály. Skontrolujte, či nie je poškodený. Pred likvidáciou obalového materiálu sa uistite, že ste z neho vybrali všetky komponenty.

Naplnenie nádržky na vodu

1. Odoberte vonkajší kryt.
2. Odstráňte viečko nádržky a nalejte dostatočné množstvo čistej vody (hladina vody nesmie presiahnuť rysku maxima).
3. Nakvapkajte esenciálny olej podľa svojho priania do vody. Odporúčané množstvo esenciálneho oleja je 0,1 – 0,15 ml na 100 ml vody.
4. Nasaďte viečko nádržky späť.
5. Nasaďte vonkajší kryt späť na základňu a uistite sa, že dobre tesní.

Poznámka:
Používajte len čisté prírodné esenciálne oleje (bez základného oleja alebo prchavej či dráždivej vonnej prísady).

Použitie

Položte arómodifuzér na rovný, stabilný povrch a zapojte koncovku sieťového adaptéra do zdierky v zadnej časti arómodifuzéra.
Vidlicu adaptéra zapojte do riadne uzemnenej sieťovej zásuvky. Aroma difuzér dvakrát pípne.

Tlačidlo MIST

Opakovaným stlačením tlačidla **MIST** budete arómodifuzér ovládať nasledovne:

- Prvé stlačenie: aróma difuzér začne vydávať malé množstvo pary a po 2 hodinách sa automaticky vypne;
- Druhé stlačenie: aróma difuzér začne vydávať malé množstvo pary a po 4 hodinách sa automaticky vypne.
- Tretie stlačenie: aroma difuzér začne nepretržite vypúšťať malé množstvo pary (rozsvieti sa kontrolka ON).
- Štvrté stlačenie: arómodifuzér sa vypne.

Stlačte a podržte tlačidlo **MIST** na 1,5 sekundy, kým aróma difuzér dvakrát nepípne a intenzita pary sa nezačne zvyšovať.

Opätovne stlačte a podržte tlačidlo **MIST** na 1,5 sekundy, kým aróma difuzér trikrát nezapípa a nespustí sa 30-s intervalový režim pary s vysokou intenzitou.

Opäť stlačte a podržte tlačidlo **MIST** na 1,5 sekundy, kým aróma difuzér raz nepípne a intenzita pary sa nezačne znižovať.

Poznámka:
Arómodifuzér sa automaticky vypne po nastavenom čase časovača.

Tlačidlo LIGHT

Tlačidlo **LIGHT** slúži na ovládanie farebného podsvietenia.
Jedným stlačením zapnete podsvietenie. Farby sa budú automaticky meniť.
Druhým stlačením zastavíte meniace sa farby a rozsvieti sa tá farba, pri ktorej zobrazení ste stlačili tlačidlo.
Dlhým stlačením na 3 sekundy podsvietenie vypnete.

Poznámka:
Množstvo vodnej pary závisí od tvrdosti vody, vzdušnej vlhkosti, teploty aj prúdenia vzduchu v miestnosti.

Doplnenie vody do nádržky

Arómodifuzér sa vypne, hneď ako v nádržke dôjde voda. V takom prípade odpojte sieťový adaptér od zásuvky a naplňte vodu do nádržky podľa pokynov v časti **Naplnenie nádržky na vodu**.

Varovanie:
Nedoplňujte vodu cez výstup pary.

Varovanie:
Zatiaľ čo je arómodifuzér v prevádzke, netraste ním, nepremiestňujte ho ani nedoplňujte vodu. Neblokujte výstupy vzduchu a pary.

Ukončenie prevádzky

Ak nebudete arómodifuzér používať, vypnite ho a odpojte koncovku sieťového adaptéra od arómodifuzéra a vyberte adaptér zo zásuvky. Vyčistite arómodifuzér podľa pokynov v časti **Čistenie a údržba**.

Prevrhnutie

Ak dôjde k prevrhnutiu arómodifuzéra, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

1. Odpojte arómodifuzér od zdroja napájania a opatrne odoberte vonkajší kryt.
2. Vylejte zostávajúcu vodu z nádržky.
3. Opatrne arómodifuzérom zatraste, aby ste odstránili prebytočnú vodu z vnútorného priestoru.
4. Nechajte aróma difuzér schnúť približne 24 hodín.

Poznámka:
Vodu vždy vylievajte stranou označenou **DRAIN SIDE** – pozrite obrázok **A**. Nikdy ju nevylievajte druhou stranou označenou **AIR OUTLET**.

OVLÁDANIE POMOCOU MOBILNEJ APLIKÁCIE

Tento difuzér umožňuje pripojenie k domácej sieti Wi-Fi

a následné ovládanie pomocou univerzálnej aplikácie Tuya. Aplikáciu si môžete stiahnuť po naskenovaní QR kódu v úvodnej časti návodu alebo vyhľadaním aplikácie „Tuya Smart“ v App Store či Obchode Play.
Po nainštalovaní a spustení vás aplikácia prevedie ovládaním a potrebným nastavením.
Po zapnutí aróma difuzéra okamžite dlho stlačte tlačidlo MIST na 20 sekúnd, kým nezačne blikať zelená kontrolka. Potom sa prihláste do aplikácie TUYA a spustite sieťové pripojenie. Ak kontrolka "Wi-Fi" svieti a nebliká, pripojenie k sieti bolo úspešné.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy vypnite aróma difuzér, odpojte sieťový adaptér a nechajte aróma difuzér úplne vychladnúť.

Varovanie:
Nikdy neponárajte arómodifuzér ani sieťový adaptér do vody či inej tekutiny.

Na čistenie žiadnych častí nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.
Na čistenie vonkajšieho povrchu používajte iba mäkkú, mierne navlhčenú hubku. Utrite čistou utierkou dosucha.
Nádržku na vodu opatrne vypláchnite a utrite dosucha.

Odstránenie vodného kameňa

Pravidelne odstraňujte vodný kameň z nádržky. Ten môže negatívne ovplyvniť chod arómodifuzéra. Použí-

vajte roztok bieleho octu a vody v pomere 1 : 3 a nechajte pôsobiť niekoľko minút. Potom obsah nádržky vylejte, opatrne vypláchnite čistou vodou a utrite dosucha.
Ak máte tvrdú alebo veľmi tvrdú vodu, odporúčame používať destilovanú vodu.

Čistenie ultrazvukového meniča

Pravidelne čistite ultrazvukový menič (vnútri arómodifuzéra) mäkkou hubkou, mierne navlhčenou v teplej vode s trochou saponátu. Na odstránenie vodného kameňa z ultrazvukového meniča použite vlažný roztok s kyselinou citrónovou alebo octom. Ak spotrebič používate často, odporúčame ho čistiť aspoň raz týždenne. Pamätajte, že upchatý ultrazvukový snímač nebude správne fungovať!

Uloženie

Pred uložením sa uistite, že je arómodifuzér vychladnutý a čistý. Uložte ho na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí alebo domácich maznáčikov. Neklaďte naň žiadne predmety.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Arómodifuzér sa krátko po zapnutí automaticky vypol.	V nádržke je málo vody.	Doplňte vodu do nádržky až po rysku maxima. Dávajte pozor, aby ste neprekročili rysku maxima.
	Adaptér nie je správne zapojený.	Odpojte koncovku adaptéra a znovu ju zapojte.

Problém	Príčina	Riešenie
Arómodifuzér netvorí paru alebo tvorí len málo pary.	V nádržke je málo vody.	Doplňte vodu do nádržky až po rysku maxima. Dávajte pozor, aby ste ne-prekročili rysku maxima.
	Hladina vody v nádržke je nad ryskou maxima.	Prebytočnú vodu vylejte.
	Vonkajší kryt nie je správne nasadený.	Skontrolujte nasadenie von-kajšieho krytu.
	Ultrazvukový menič je špinavý.	Vyčistite ultrazvukový menič.
	Vstupné otvory v spodnej časti sú zaprášené.	Vyčistite vstupné otvory.

Problém	Príčina	Riešenie
Z arómodifuzéra uniká voda.	Vonkajší kryt nie je správne nasadený.	Skontrolujte nasadenie vonkajšieho krytu.
	Pri nalievaní vody prešla voda výstupom vzduchu.	Postupujte podľa časti „Prevrhnutie“. Nenalievajte vodu otvorom na výstup vzduchu.
	Okolitá teplota je príliš nízka alebo je vysoká vzdušná vlhkosť.	Za týchto podmienok sa para rýchlejšie kondenzuje na kvapky vody.

Ak problém nie je uvedený v tabuľke vyššie alebo sa problém nepodarilo vyriešiť, vypnite spotrebič, odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

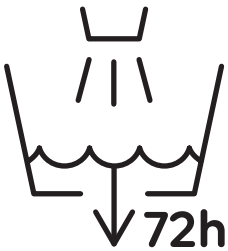
Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.
Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.
Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez a siguro@alza.cz e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében ügyfélszolgálati részlegeinket összevontuk, így a fenti elérhetőségen nem csak a javítások és karbantartások megrendelése, hanem a reklamációk benyújtása, valamint a garancia utáni szervizelés is elérhető.
A legfrissebb használati útmutatót a www.siguro.net weblapon találja meg.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

1. A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását

ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
3. A készüléket 8 év feletti gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
4. Az áramütések megelőzése érdekében, a termék sérült tápvezetékét csak márkaszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki.
5. A készülék töltését, tisztítását, valamint a vízkő eltávolítását a jelen használati útmutató szerint kell végrehajtani.
6. Legyen óvatos a készülék használatakor, mivel gőzt termel.
7. A készülék vízzel való töltésének vagy tisztításának a megkezdése előtt a hálózati csatlakozódugót a fali aljzatból húzza ki.

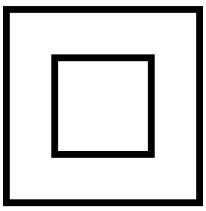


A víztartályt 3 naponta tisztítsa meg.

8. A levegő magasabb páratartalma támogatja a mikroorganizmusok elszaporodását.
9. Ügyeljen arra, hogy a készülék környezetében ne legyen vizes vagy erősen párás hely. Ha a levegő páratartalma párásodás formájában kicsapódik, akkor a készüléket állítsa kisebb teljesítményre. Ha lehet, akkor a készüléket ne használja folyamatosan, tartson üzemeltetési szüneteket. Ügyeljen arra, hogy a vizet felszívó anyagok (pl. szőnyeg, függöny, asztalterítő stb.) ne nedvesedjenek be.

10. Ha a készüléket nem használja, akkor a víztartályból a vizet öntse ki.
11. A készülék eltárolása előtt a tartályt ürítse ki és tisztítsa meg. A készüléket az újabb használatba vétel előtt tisztítsa meg.
12. A töltéshez csak a mellékelt töltőkábelt használja.
13. Az adaptert és a vezetékét, valamint a készüléket tilos vízbe vagy más folyadékba mártani, ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket mosogatógépben vagy mosogatóban elmosni tilos.
14. A készülék töltése és/vagy tisztása előtt, illetve ha a készüléket nem használja, akkor a hálózati vezetéket húzza ki.
15. A készülék kizárólag csak háztartásokban használható. A készülék kereskedelmi célokra nem használható.
16. A készüléket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
17. A készüléket ne helyezze le ablakpárkányra, mosogató melletti csepegtetőre, illetve nem stabil felületre. A készüléket csak stabil, vízszintes és tiszta felületre állítsa fel.
18. A készüléket ne tegye forró helyre és hőforrások közelébe, mosogató csepegtető tálcájára, illetve más készülékekre.
19. A készülék bemeneti és kimeneti nyílásait tartsa tiszta állapotban.
20. A készüléket nedves vagy vizes kézzel ne fogja meg.
21. A készüléket nedves helyen ne használja.
22. A készüléket hőforrások közelében ne üzemeltesse.
23. A készülékre és a készülékbe ne tegyen semmilyen idegen tárgyat.
24. A készüléket ne használja gyúlékony tárgyak,

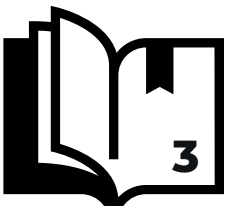
anyagok vagy készítmények (pl. függöny, aeroszol, hígító stb.) közelében.
25. A készülék tisztítása, szerelése és áthelyezése előtt a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetéket is húzza ki a fali aljzatból.
26. Használat közben a készülék körül (oldalt és hátul) hagyjon legalább 30 cm, a készülék felett legalább 50 cm szabad helyet.
27. A használatba vétel előtt mindig ellenőrizze le a készülék, az adapter és tápkábel, valamint a csatlakozódugó sérülésmentességét. Amikor a csatlakozódugót a fali aljzatból kihúzza, akkor a csatlakozódugót fogja meg (ne húzza ki a vezetéknél megfogva).



Áramütés elleni védelem: II
A felhasználó áramütés elleni védelméről kettős szigetelés gondoskodik.

Az Alza.cz a.s. cég kijelenti, hogy az SGR-AD-R650x készülékbe épített rádió egység megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő honlapon található: www.alza.cz/doc.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



1 Pára fúvóka
2 Külső burkolat
3 Víztartály, max. jellel (a fedél alatt)
4 **LIGHT** gomb: a világítás beállításához
5 Készülék alsó része

6 **MIST** gomb: a levegő illatosító be- és kikapcsolásához és az időkapcsoló beállításához

7 Aljzat az adapter csatlakoztatásához

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Tápellátás	24 V ⎓ 0,5 A, 12 W
Párásítási kapacitás	25–40 ml/óra
Zajszint	30–36 dB
Ajánlott helyiség méret	20–40 m^2
Víztartály térfogata	400 ml
Üzemelési idő (teli tartály, minimális teljesítmény)	10 óra
Kábel hosszúság	1,5 m
Méretek	212 × 168 × 168 mm
Tömeg	387 g

A hálózati adapter adatai

Gyártó neve vagy védjegy, bejegyzési szám és cím:	ShenZhen Hongguangfa Electronics Technology Co., Ltd.
Modellazonosító	F893-240050E

Bemeneti feszültség	100–240 V~
Bemeneti frekvencia	50/60 Hz
Kimeneti feszültség	24 V
Kimeneti áram	0,5 A
Kimenő teljesítmény	12 W
Átlagos hatásfok aktív módban	83,25 %
Hatásfok kis terhelés (10%) esetén	78,43 %
Energiafogyasztás terhelés nélkül	0,076 W

HASZNÁLAT

Az első használatba vétel előtt

A készüléket vegye ki a dobozból és távolítsa el a csomagolóanyagokat és védőfóliákat. Ellenőrizze le a készülék sérülésmentességét. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot.

A víztartály feltöltése

1. Vegye le a külső burkolatot.
2. A fedelet vegye le és víztartályba töltsön vizet (ne töltsön be a max. jelnél több vizet).
3. Cseppentsen néhány csepp esszenciális olajat (egyéni ízlés szerint) a vízbe. Az ajánlott

olajmennyiség: kb. 0,1–0,15 ml / 100 ml vízbe.
4. A fedelet tegye vissza.
5. Tegye vissza a külső burkolatot, ellenőrizze le a megfelelő rögzítést és tömítést.

Megjegyzés:
Csak tiszta és természetes esszenciális olajokat használjon (alapolaj, illó- és ingerlő összetevők nélkül).

Használat

A levegő illatosító készüléket állítsa vízszintes és stabil felületre, majd a tápkábelt csatlakoztassa a készülék hátulján található aljzathoz.
Az adaptert dugja egy szabályszerűen leföldelt fali aljzatba. Az aromadiffúzor kétszer csipog.

MIST gomb

A **MIST** be- és kikapcsoló gomb nyomogatásával a készüléket az alábbi módon lehet működtetni:

- Első megnyomás: az aromadiffúzor kis mennyiségű gőzt kezd kibocsátani, és 2 óra elteltével automatikusan kikapcsol;
- Második gombnyomás: az aromadiffúzor kis mennyiségű gőzt kezd kibocsátani, és 4 óra elteltével automatikusan kikapcsol.
- Harmadik megnyomás: az aromadiffúzor folyamatosan kis mennyiségű gőzt kezd kibocsátani (a bekapcsolt állapotjelző lámpa kigyullad).
- Ötödik megnyomás: a készülék lekapcsol.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **MIST** gombot 1,5

másodpercig, amíg az aromadiffúzor kétszer csipog, és a gőz intenzitása növekedni kezd.

Nyomja meg és tartsa lenyomva ismét a **MIST** gombot 1,5 másodpercig, amíg az aromadiffúzor háromszor csipog, és elindul a 30 másodperces szakaszos, nagy intenzitású gőz üzemmód.

Nyomja meg és tartsa lenyomva ismét a **MIST** gombot 1,5 másodpercig, amíg az aromadiffúzor egyszer csipog, és a gőz intenzitása csökkenni kezd.

Megjegyzés:
A készülék az időkapcsolóval beállított idő eltelte után automatikusan lekapcsol.

LIGHT gomb

A **LIGHT** világítás gomb a háttérvilágítás működtetését szolgálja.
A háttérvilágítás bekapcsolásához a gombot egyszer nyomja meg. A háttérvilágítás színe automatikusan változik.
A gomb második megnyomásával az éppen világító színt lehet állandó színként beállítani.
A gomb 3 másodpercig tartó benyomásával a világítás kikapcsol.

Megjegyzés:
Az adagolt gőzmennyiség függ a víz keménységétől, a levegő páratartalmától, a levegő áramlásától.

Víz betöltése a tartályba

Amikor a tartályból elfogy a víz, a levegő illatosító lekapcsol. Ilyen esetben a tápkábelt húzza ki az adapterből és a tartályba **A víztartály feltöltése** fejezetben leírtak szerint töltsön vizet.

Figyelmeztetés!
A vizet a gőzfúvókán keresztül betölteni tilos.

Figyelmeztetés!
Amikor a készülék működik, akkor a készüléket ne helyezze át, ne rázza és abba ne töltsön be vizet se. A fúvókát ne takarja le és ne dugja be.

Az üzemeltetés befejezése

Ha a levegő illatosítót már nem kívánja használni, akkor azt kapcsolja le, a tápkábelt húzza ki a készülékből, és az adaptert is húzza ki a fali aljzatból. A készüléket a **tisztítással és karbantartással** foglalkozó fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg.

Felborulás

Ha a készülék véletlenül felborul, akkor az alábbiakat hajtsa végre.

1. A tápvezetéket húzza ki a készülékből, és óvatosan vegye le a burkolatot.
2. Öntse ki a víztartályból a maradék vizet.
3. A készüléket óvatosan rázza meg, hogy a készülékben maradt víz is kifolyjon a belső térből.
4. Hagyja az aromadiffúzort körülbelül 24 órán át

száradni.

Megjegyzés:
A vizet mindig a **DRAIN SIDE** felirattal megjelölt oldalon öntse ki (lásd az **A** ábrát). A vizet nem szabad a másik, **AIR OUTLET** felirattal megjelölt oldalon kiönteni.

MŰKÖDTETÉS MOBILTELEFON ALKALMAZÁS SEGÍTSÉGÉVEL

A levegő illatosító készüléket a Wi-Fi hálózathoz csatlakoztatva, a TUYA univerzális alkalmazás segítségével mobiltelefonról is lehet működtetni. Az alkalmazást az útmutató elején található QR kód segítségével töltheti le, vagy keresse meg a „Tuya Smart” alkalmazást az App Store vagy a Play áruházban.
Az alkalmazás letöltése, telepítése és indítása után kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat a beállításhoz.
Az aromadiffúzor bekapcsolása után azonnal nyomja meg hosszan a MIST gombot 20 másodpercig, amíg a jelzőfény zöld színben villogni nem kezd. Ezután jelentkezzen be a TUYA alkalmazásba, és indítsa el a hálózati kapcsolatot. Ha a "Wi-Fi" lámpa világít és nem villog, a hálózati kapcsolat sikeres volt.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás vagy bármilyen karbantartás előtt mindig kapcsolja ki az aromadiffúzort, húzza ki a hálózati adaptert, és hagyja teljesen kihűlni az aromadiffúzort.

Figyelmeztetés!
A készüléket és a tápkábelt, illetve az adaptert vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószereket, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint) tartalmazó készítményeket. Ezek a termék és tartozékai felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.
A készülék külső felületét meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg. Majd tiszta ruhával törölje szárazra.
A víztartályt óvatosan öblítse ki és szárítsa meg.

A vízkő eltávolítása

A készülékből rendszeresen távolítsa el a vízkövet. A vízkő negatív hatással van a készülék működésére. Használjon 1 : 3 arányú fehér ecet és víz oldatot, és hagyja hatni néhány percig. Az oldatot ezt követően öntse ki és a tartályt tiszta vízzel öblítse ki, majd szárítsa meg.
Ha kemény vagy nagyon kemény vízzel rendelkezik, desztillált víz használata ajánlott.

Az ultrahang generátor tisztítása

Az ultrahangos gőzgenerátort (a készüléken belül), mosogatószeres vízbe mártott puha ruhával (vagy szivaccsal) tisztítsa meg. A vízkő eltávolításához használjon langyos ecetes vagy citromsav vizes oldatot. Ha a készüléket rendszeresen használja, akkor javasoljuk, hogy a készüléket hetente tisztítsa meg. Az eltömődött vagy szennyezett ultrahangos gőzgenerátor nem tud hatékonyan működni.

Tárolás

Az eltárolás előtt a készüléket hűtse le, tisztítsa és szárítsa meg. A készüléket száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja. A termékre ne tegyen semmilyen tárgyat.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék a bekapcsolás után rövid idő múlva kikapcsol.	A tartályban kevés a víz.	A tartályba a max. jelig töltsön vizet. A max. jelnél ne töltsön be több vizet.
	A tápkábel vezeték nincs bedugva ütközésig.	Dugja be teljesen a csatlakozót az aljzatba.

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem képez gőzt vagy csak keveset.	A tartályban kevés a víz.	A tartályba a max. jelig töltsön vizet. A max. jelnél ne töltsön be több vizet.
	A tartályban a maximum jelnél több víz található.	Öntse le a felesleges vizet.
	A külső burkolat rosszul van felszerelve.	Ellenőrizze le a külső burkolat felhelyezését.
	Az ultrahangos páragenerátoron szennyeződés található.	Tisztítsa meg az ultrahangos páragenerátort.
	A bementi nyílásokban szennyeződés található.	Tisztítsa meg a bemeneti nyílásokat.

Probléma	Ok	Megoldás
A készülékből víz szivárog ki.	A külső burkolat rosszul van felszerelve.	Ellenőrizze le a külső burkolat felhelyezését.
	Víz betöltése közben víz került a levegő kimeneti nyílásba.	Lásd a „Felborulás” fejezetben leírtakat. A vizet nem szabad a levegő kimeneti nyíláson keresztül betölteni.
	A környezeti levegő hőmérséklete túl alacsony vagy magas a levegő páratartalma.	Ilyen körülmények között a pára gyorsan vízcseppekké kondenzálódik.

Ha a problémát a táblázatban leírtak szerint nem tudta megszüntetni, akkor a készüléket kapcsolja le, válassza le a tápfeszültségről, majd forduljon a vevőszolgálatunkhoz vagy a márkaszervizhez.

ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.
This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alza.cz/doc.
This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungs-

dienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.
Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU--Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alza.cz/doc einsehbar.
Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS)

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.
Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alza.cz/doc.
Tento výrobek prodávaný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

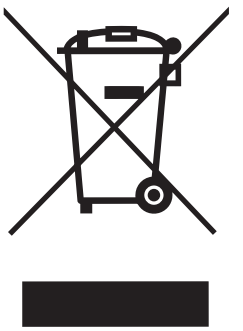
SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispejete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získáte na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.
Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alza.cz/doc.
Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy
a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-
-s szabályozási követelménynek.
Az EU megfelelőségi nyilatkozata
a www.alza.cz/doc címen érhető el.
Az Európai Unióban értékesített termékek
megfelelnek az elektromos és elektronikai
berendezésekben való egyes veszélyes anyagok
használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/
EU (RoHS) irányelvnek.



R20250815

SIGURO

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53,
170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2025 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

www.siguro.net
www.alza.cz/contact